

Sbírka zákonů

Republiky československé

Částka 9.

Vydána dne 15. května 1958

Cena 30 haléřů

OBSAH:

(23.—26.) **23.** Vyhláška o Dohodě mezi vládou Československé republiky a vládou Maďarské lidové republiky o hraničních zmocněncích se Závěrečným protokolem. — **24.** Vyhláška o Konsulární smlouvě mezi Československou republikou a Německou demokratickou republikou. — **25.** Vyhláška o Dohodě mezi vládou Československé republiky a vládou Svazu sovětských socialistických republik o vzájemné výměně studentů a aspirantů ke studiu na vysokých školách a vědecko-výzkumných ústavech. — **26.** Vyhláška o Protokolu o obnovení normálních styků mezi Československou republikou a Japonskem.

23**Vyhláška ministra zahraničních věcí**

ze dne 3. března 1958

o Dohodě mezi vládou Československé republiky a vládou Maďarské lidové republiky o hraničních zmocněncích se Závěrečným protokolem.

Dne 13. října 1956 byla v Praze sjednána Dohoda mezi vládou Československé republiky a vládou Maďarské lidové republiky o hraničních zmocněncích se Závěrečným protokolem.

Vláda Dohodu se Závěrečným protokolem schválila dne 19. června 1957. Schválení Dohody se Závěrečným protokolem vládou Maďarské lidové republiky bylo sděleno nótou ze dne 11. března 1957 a její schválení vládou Československé republiky bylo sděleno nótou ze dne 4. července 1957.

Podle svého článku 29 odst. 1 Dohoda se Závěrečným protokolem nabyla účinnosti dnem 4. července 1957.

České znění Dohody se Závěrečným protokolem se vyhláší v Příloze Sbírky zákonů.*)

David v. r.

*) Na straně 25.

24**Vyhláška ministra zahraničních věcí**

ze dne 12. března 1958

o Konsulární smlouvě mezi Československou republikou a Německou demokratickou republikou.

Dne 24. května 1957 byla v Berlíně sjednána Konsulární smlouva mezi Československou republikou a Německou demokratickou republikou.

Národní shromáždění projevilo s Konsulární smlouvou souhlas dne 31. října 1957 a prezident republiky ji ratifikoval dne 7. února 1958. Ratifikační listiny byly vyměněny v Praze dne 18. února 1958.

Podle svého článku 24 Konsulární smlouva nabyla účinnosti dne 18. února 1958.

České znění Konsulární smlouvy se vyhláší v Příloze Sbírky zákonů.*)

David v. r.

*) Na straně 31.

25

Vyhláška ministra zahraničních věcí

ze dne 18. března 1958

o Dohodě mezi vládou Československé republiky a vládou Svazu sovětských socialistických republik o vzájemné výměně studentů a aspirantů ke studiu na vysokých školách a vědecko-výzkumných ústavech.

Dne 17. října 1957 byla v Moskvě sjednána Dohoda mezi vládou Československé republiky a vládou Svazu sovětských socialistických republik o vzájemné výměně studentů a aspirantů ke studiu na vysokých školách a vědecko-výzkumných ústavech.

Vláda Dohodu schválila dne 8. ledna 1958. Schválení Dohody příslušnými sovětskými orgány bylo sděleno nótou ze dne 14. listopadu 1957 a její schválení vládou Československé republiky bylo sděleno nótou ze dne 14. ledna 1958.

Podle svého článku 11 Dohoda nabyla účinnosti dnem 14. ledna 1958.

České znění Dohody se vyhláší v Příloze Sbírky zákonů.*)

David v. r.

*) Na straně 55.

26

Vyhláška ministra zahraničních věcí

ze dne 28. března 1958

o Protokolu o obnovení normálních styků mezi Československou republikou a Japonskem.

Dne 13. února 1957 byl v Londýně sjednán Protokol o obnovení normálních styků mezi Československou republikou a Japonskem.

Národní shromáždění projevilo s Protokolem souhlas dne 6. března 1957 a prezident republiky jej ratifikoval dne 22. března 1957. Ratifikační listiny byly vyměněny v Londýně dne 8. května 1957.

Podle svého článku 6 Protokol nabyl účinnosti dne 8. května 1957.

Protokol a jeho český překlad se vyhláší v Příloze Sbírky zákonů.*)

David v. r.

*) Na straně 37.